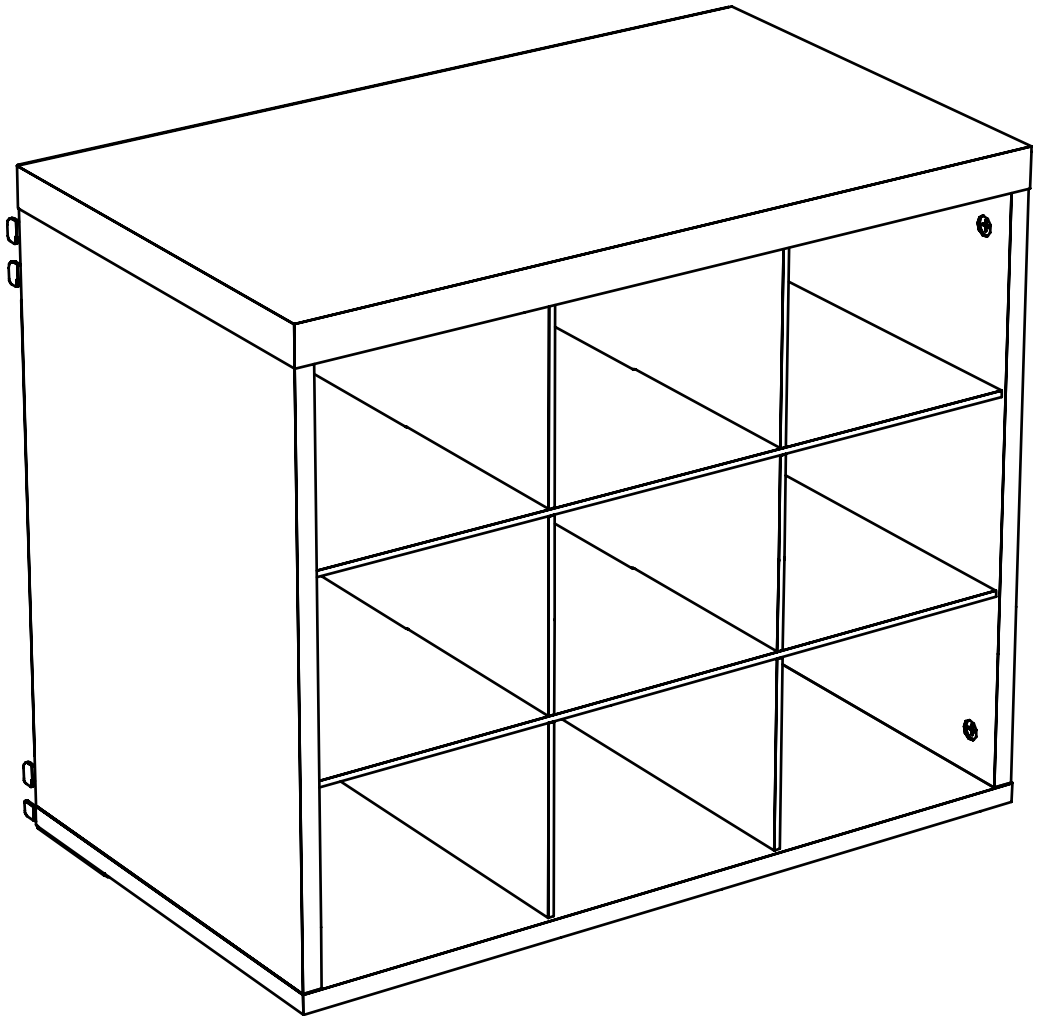
CLOSETMAID®

9-Slot Organizer
Organisateur à 9 fentes
Organizador de 9 ranuras

01-80198 07/12 **3271 / 3273 / 3277**



IMPORTANT: This product is designed to be installed onto **standards** (**not included**) which are part of the ClosetMaid® ShelfTrack™ system.
If standards have been previously installed, it will be necessary to re-position standards as indicated and re-secure to wall.

IMPORTANT : Ce produit est conçu pour être fixé sur des **rails verticaux (non inclus)** qui font partie du système ShelfTrack[MC] de ClosetMaid®.
Si des rails verticaux ont été installés précédemment, il sera nécessaire de les repositionner tel qu'indiqué et de les fixer de nouveau solidement au mur.

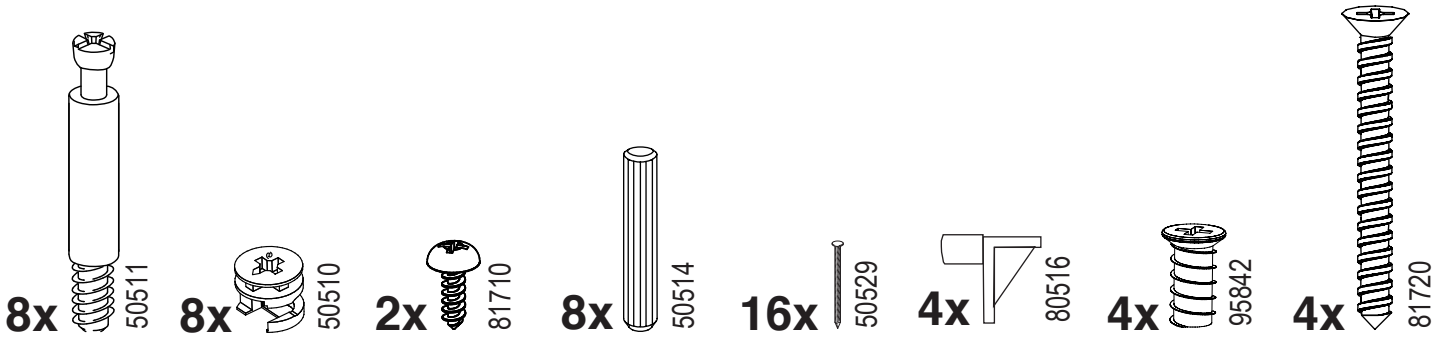
IMPORTANTE: Este producto está diseñado para instalarse en **rieles verticales (no incluidos)** que son parte del sistema ClosetMaid[MD] ShelfTrack™.
Si los rieles verticales se han instalado anteriormente, será necesario volver a colocar los rieles verticales como se indica para fijarlos de nuevo a la pared.

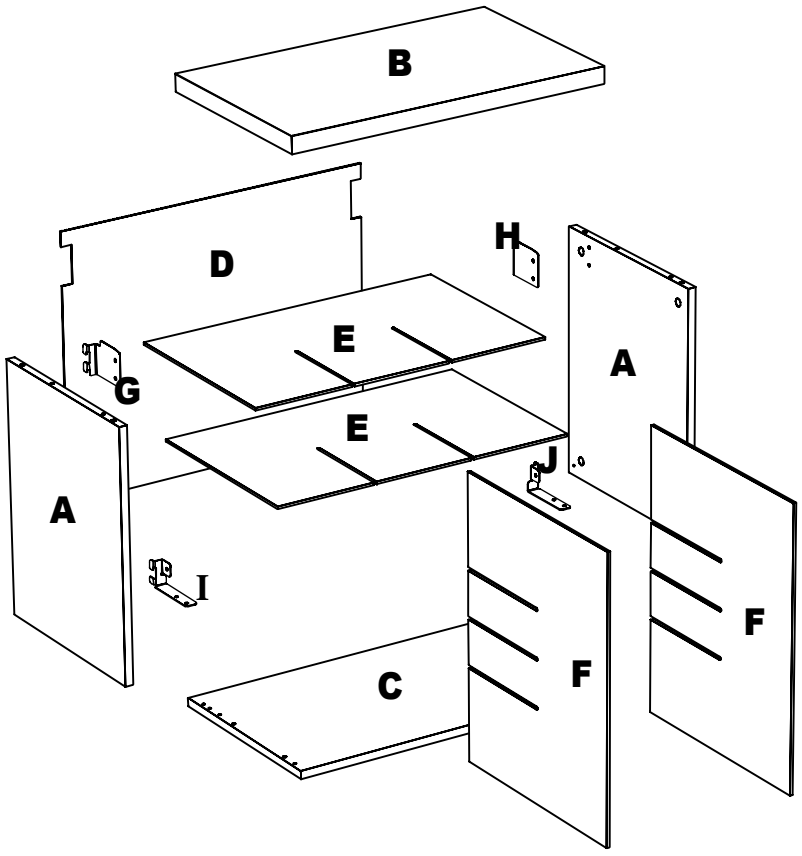
Items you will need to provide for assembly:
Articles que vous devrez fournir pour le montage:
Elementos que necesitará para el montaje:

EMERSON™

© ClosetMaid Corporation 2012 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com | www.closetmaid.ca

PARTS | PIÈCES | PIEZAS





A	2x
B	1x
C	1x
D	1x
E	2x
F	2x
G	1x
H	1x
I	1x
J	1x

To ease part identification, all laminate parts are labeled. Locate sticker or a "stamp" on an unfinished edge to identify parts.

To further ease assembly, all unfinished edges/sides are shown as a shaded pattern throughout each assembly step.

Pour faciliter l'identification des pièces, toutes les pièces stratifiées sont étiquetées. Localiser un autocollant ou une estampe servant à identifier les pièces sur une bordure brute.

Pour faciliter encore une fois le montage, toutes les bordures et surfaces brutes sont présentées en « gris » à chaque étape du processus de montage.

Para identificar las piezas más fácilmente, todas las piezas laminadas tienen una etiqueta. Ubique la pegatina o el "sello" en el borde sin acabar para identificar las piezas.

Para facilitar aún más el ensamblaje, todos los bordes / lados sin acabar están sombreados de color "gris" en todos los pasos del ensamblaje.

CLOSETMAID®

EMERSON

© ClosetMaid Corporation 2012 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com | www.closetmaid.ca

SAFETY PRECAUTIONS | CONSIGNES DE SÉCURITÉ | PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

⚠ WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends, it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Avoid pushing up on brackets after installation. Doing so could cause the product to disengage from the standards and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not hang this unit directly on the wall. The product structure is not designed for direct wall hanging. Serious bodily injury, damage to personal belongings, and/or damage to the wall may occur.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders (when applicable).

⚠ MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Éviter de pousser sur les supports après l'installation. Cela pourrait compromettre l'ancrage du produit aux montants et causer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas fixer ce module directement au mur. La structure de ce produit n'est pas conçue pour suspendre directement au mur. Cela pourrait provoquer des blessures graves, des dommages matériels ou endommager le mur.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles (le cas échéant).

⚠ ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede hacer que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones corporales graves y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea, está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- Evite empujar hacia arriba los soportes después de la instalación. Hacerlo podría causar que el producto se desprenda de los rieles verticales y ocasionar lesiones físicas serias y/o dañar objetos personales.
- No cuelgue esta unidad directamente a la pared. La estructura del producto no está diseñada para colgarse directamente en la pared. Pueden ocurrir lesiones corporales graves y daños a los objetos personales y / o a la pared.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras (si resulta necesario).

© ClosetMaid Corporation 2012 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com | www.closetmaid.ca

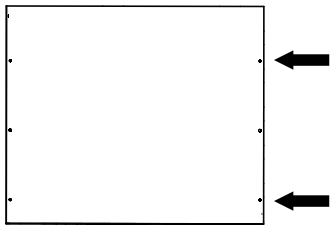
HELPFUL HINTS | CONSEILS UTILES | CONSEJOS PRÁCTICOS

Use "PART IDENTIFICATION" and exploded view to identify parts!

Utiliser l' « IDENTFICATION DES PIÈCES » et le schéma éclaté pour identifier les pièces!

¡Use la "IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS" y la perspectiva ampliada para identificar las piezas!

- **Note overall shape of part.**
- **Remarquer la forme générale de chaque pièce.**
- **Vea la forma de las piezas en general.**



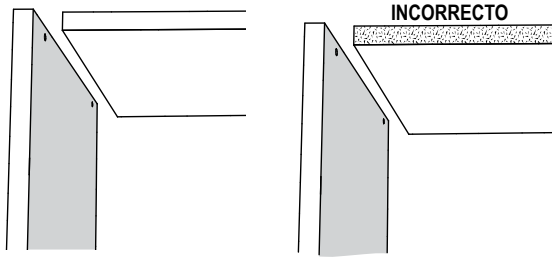
- **Count and locate holes in each part.**
- **Compter et localiser les trous de chaque pièce.**
- **Cuente y ubique los agujeros de cada pieza.**

FINISHED EDGE | BORDURE OUVRÉE | BORDE ACABADO

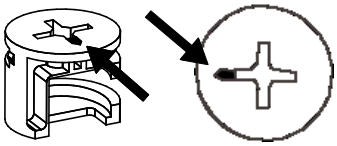
UNFINISHED EDGE | BORDURE BRUTE | BORDE SIN ACABAR

CORRECT | ADÉQUAT | CORRECTO

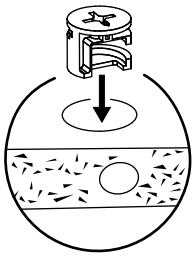
INCORRECT | INADÉQUAT INCORRECTO



INSTALLING CAM LOCKS | INSTALLER LES BOULONS À VERROU | INSTALACIÓN DE CIERRES DE LEVA



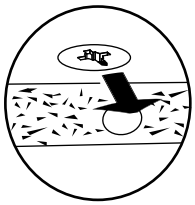
Identify arrow on head.
Identifier la flèche sur la tête.
Identifique la flecha en la cabeza.



Push cam all the way down in the hole.

Pousser le boulon à verrou entièrement dans le trou.

Presione la leva hasta el fondo del agujero.

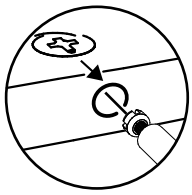


Arrow MUST point out toward hole in edge of panel.

La flèche DOIT pointer vers le trou de la bordure du panneau.

La flecha DEBE apuntar hacia el agujero en el borde del panel.

TIGHTENING CAM POST | RESSERRER LES BOULONS À TIGE | AJUSTE DEL POSTE DE LEVA



Be sure cam lock arrow points to hole and push cam post into hole.

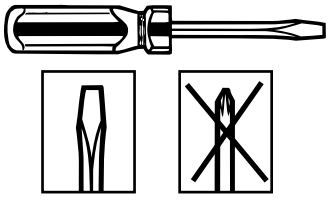
S'assurer que la flèche du boulon à verrou pointe vers le trou et pousser le boulon à tige dans le trou.

Asegúrese de que la flecha del cierre de leva apunte al agujero y empuje el poste de leva en el agujero.

Use a flat head screwdriver to turn cam lock.

Utiliser un tournevis à tête plate pour resserrer le boulon à verrou.

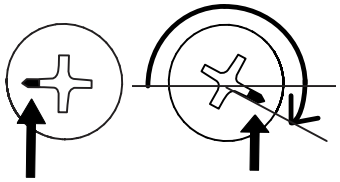
Utilice un destornillador de cabeza plana para girar el cierre de leva.



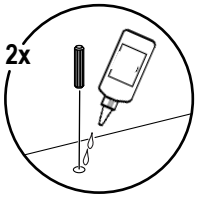
Turn cam lock until FULLY tightened (slightly OVER 180 degrees).

Tourner le boulon à verrou jusqu'à ce qu'il soit ENTIÈREMENT resserré (un peu PLUS de 180 degrés).

Gire el cierre de leva hasta que esté COMPLETAMENTE ajustado (apenas sobrepasando los 180 grados).



DOWELS | GOUJONS | ESPIGAS



Place 1-2 drops of glue in each dowel hole.

Déposer 1 ou 2 gouttes de colle dans chaque trou de goujon.

Aplique de 1 a 2 gotas de pegamento en cada agujero de las espigas.

GLUE
COLLE
PEGAMENTO

We recommend you hand tighten screws. Use care not to over tighten if using power tools!

Nous recommandons de resserrer les vis à la main. Prendre garde de ne pas trop serrer en utilisant des outils mécaniques.

Recomendamos ajustar los tornillos de forma manual. Tenga cuidado de no ajustar demasiado si utiliza herramientas eléctricas.

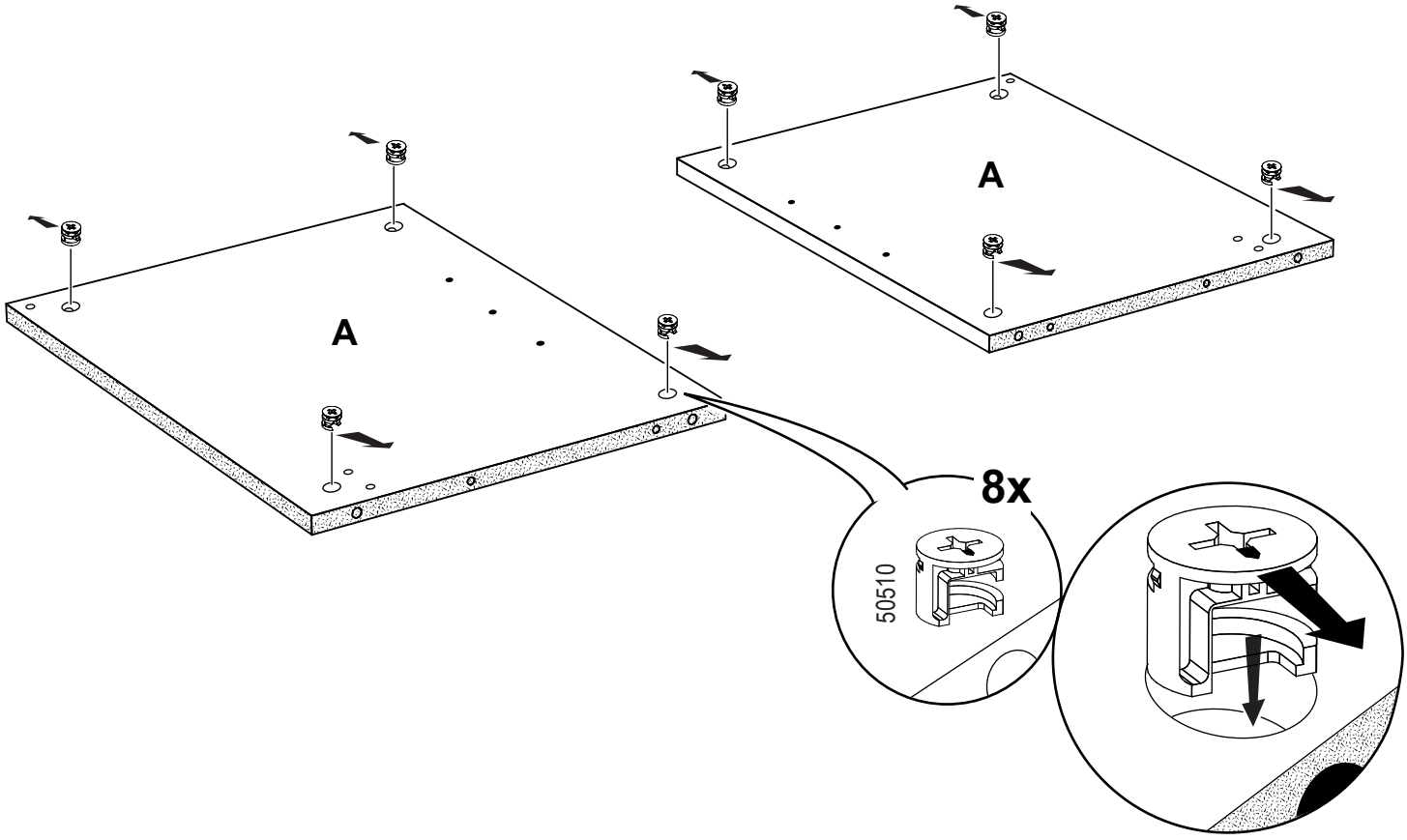
CLOSETMAID®

EMERSON

© ClosetMaid Corporation 2012 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com | www.closetmaid.ca

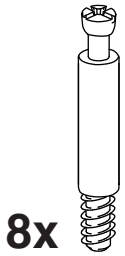
1

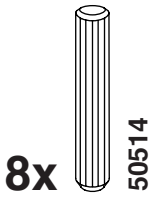
8x

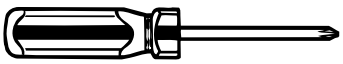


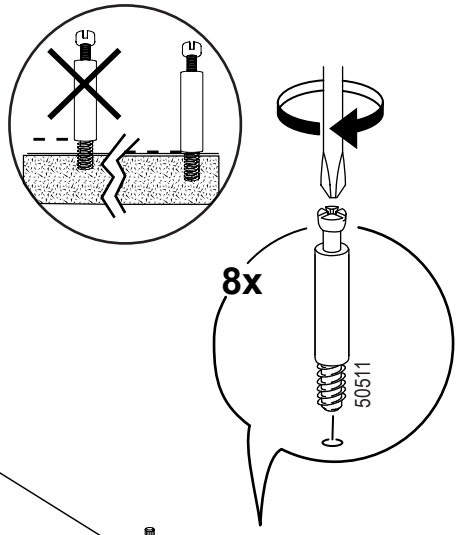
© ClosetMaid Corporation 2012 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com | www.closetmaid.ca

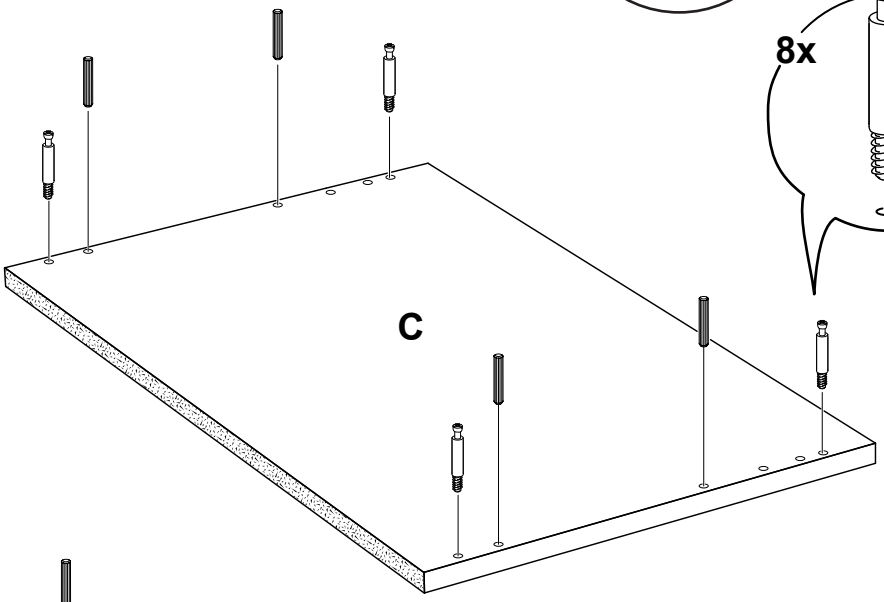
2

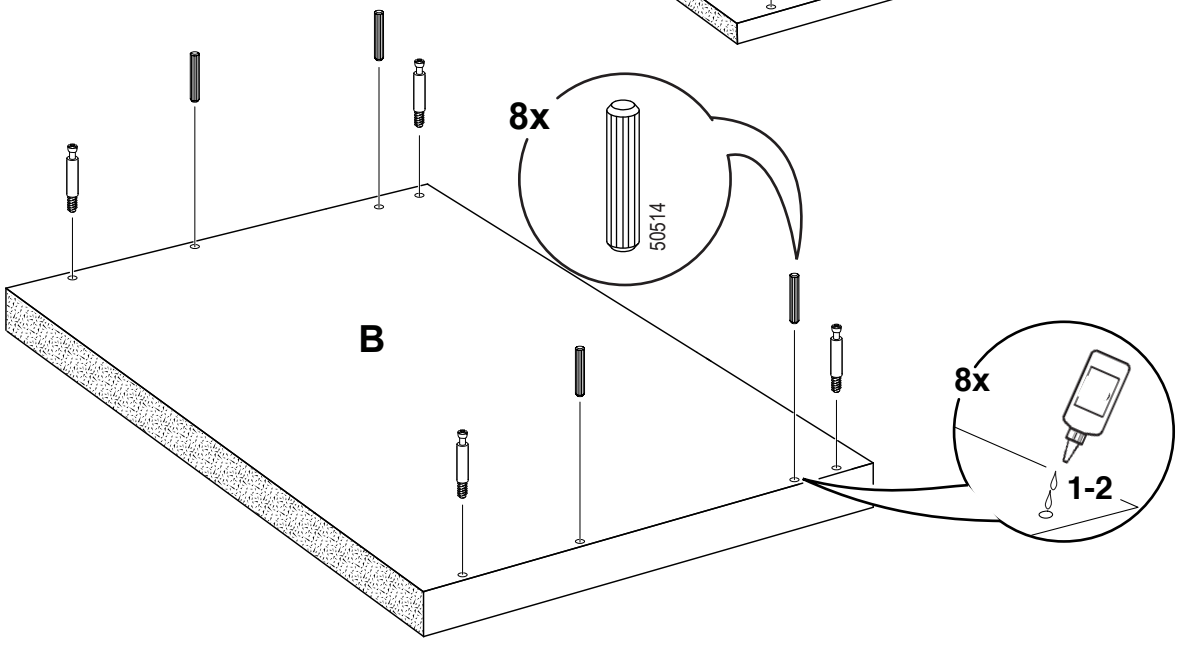






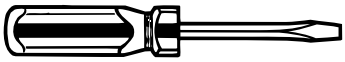


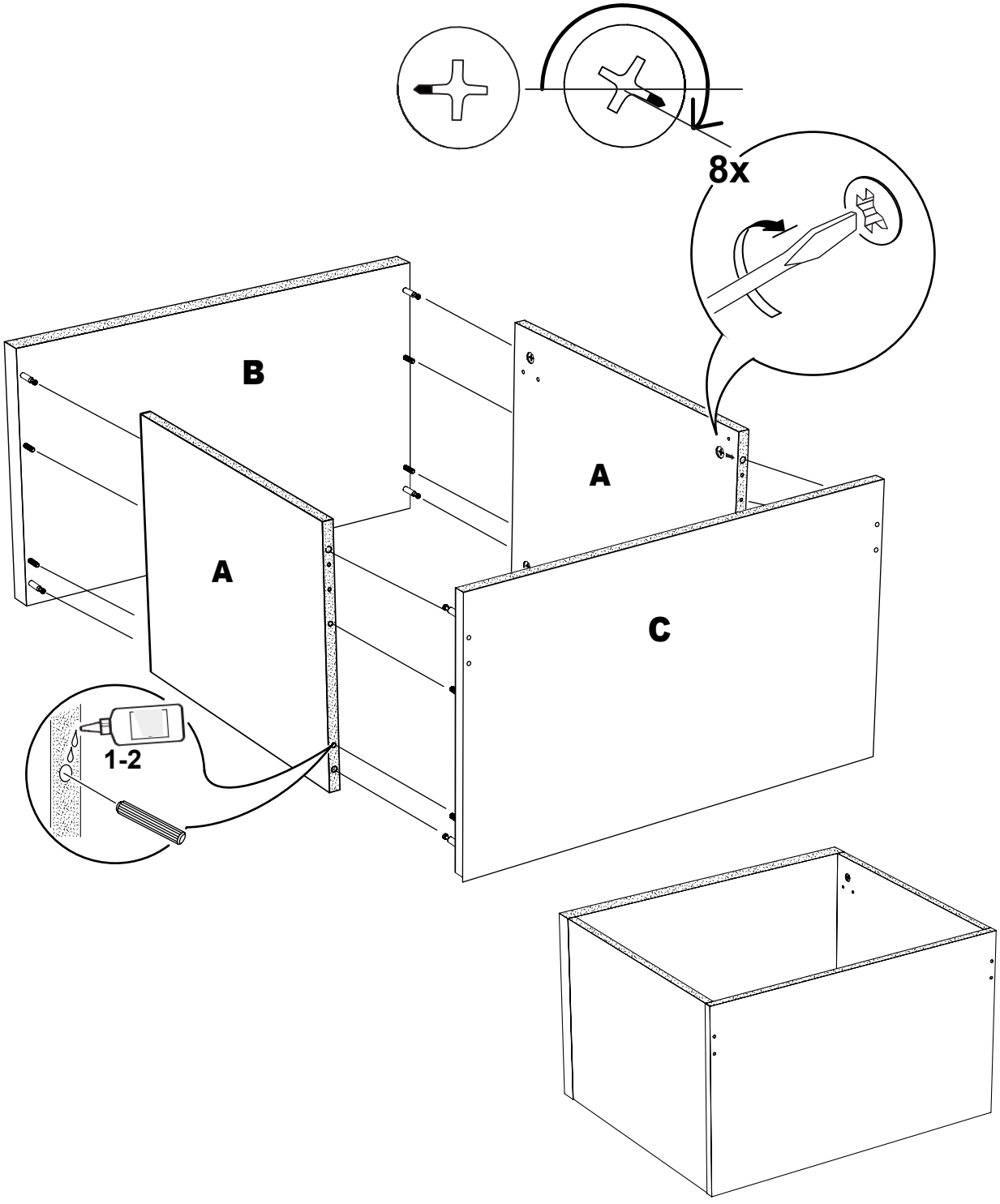




© ClosetMaid Corporation 2012 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com | www.closetmaid.ca

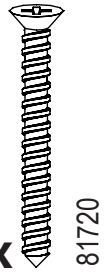
3

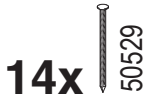


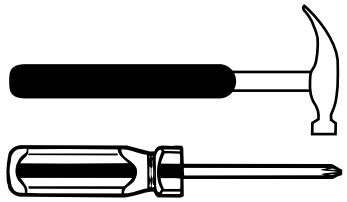


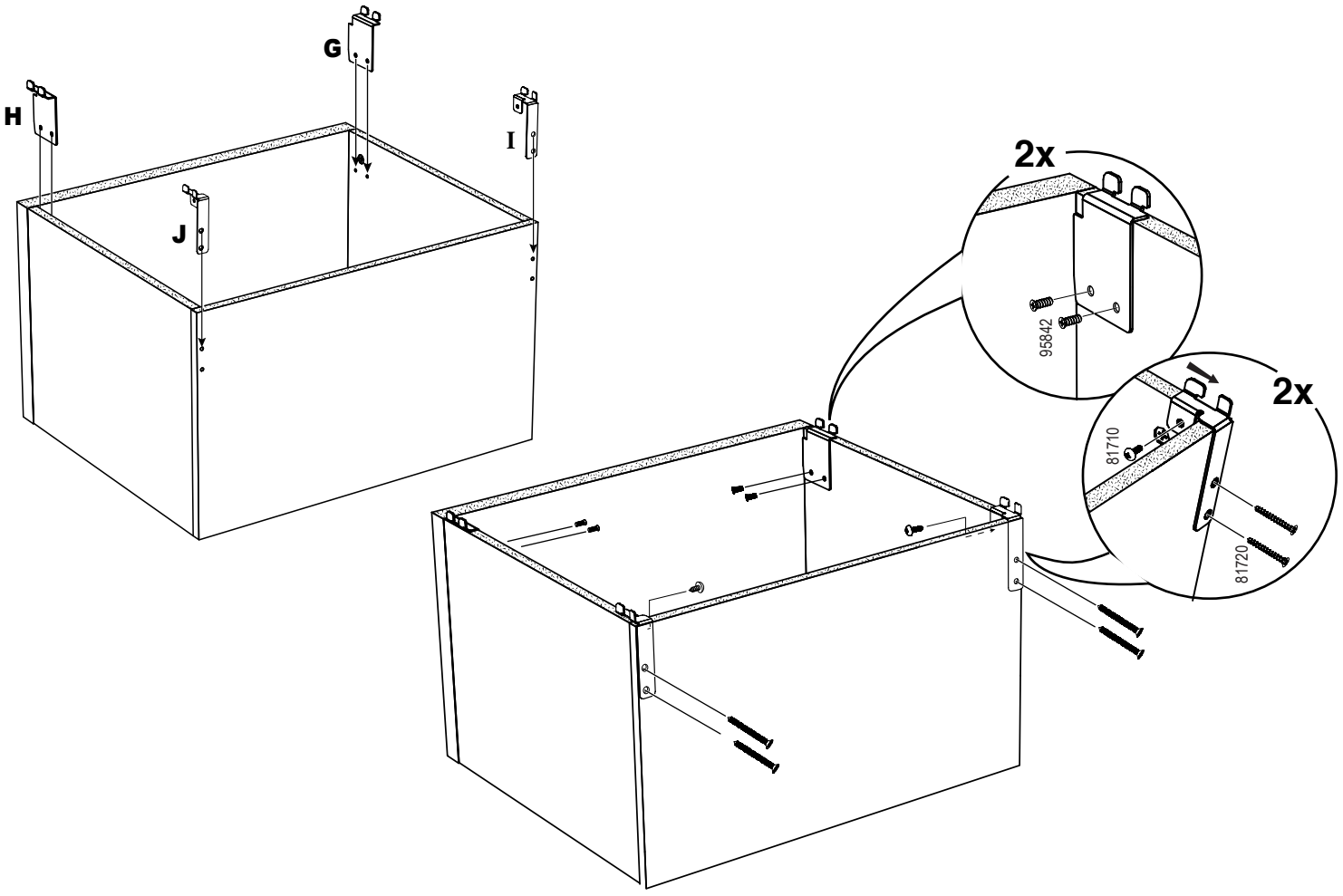
© ClosetMaid Corporation 2012 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com | www.closetmaid.ca

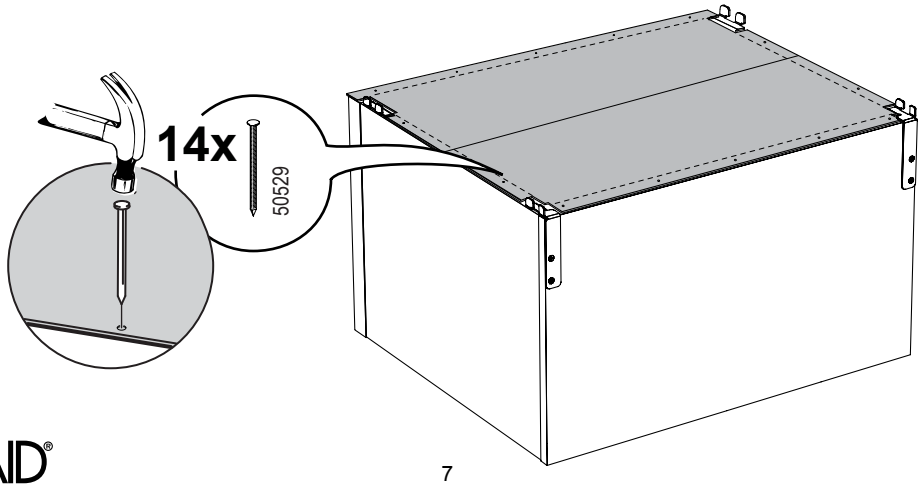
4











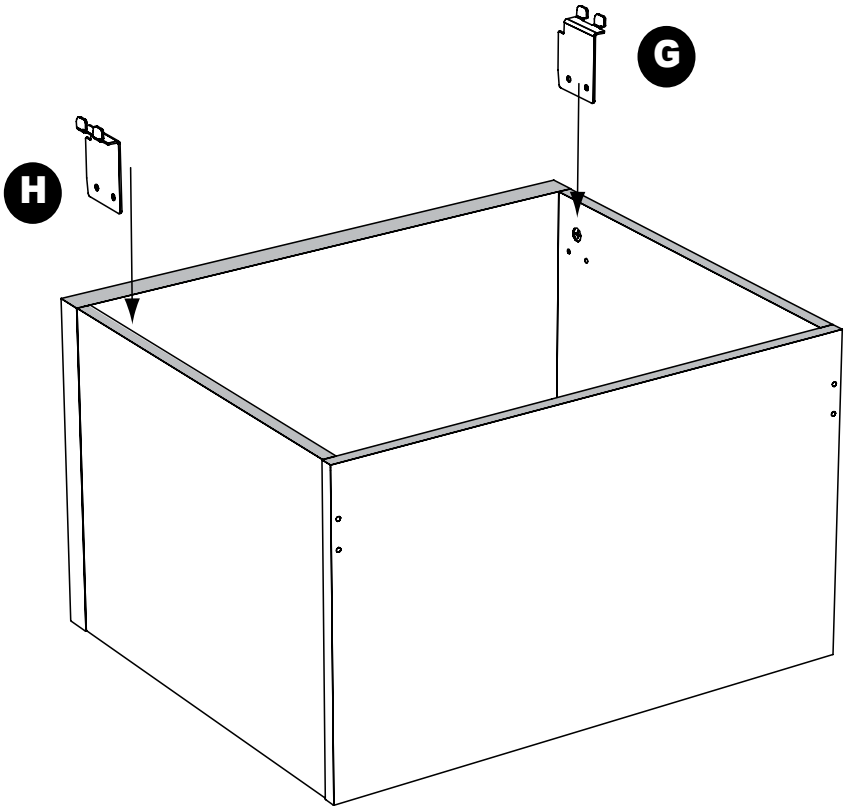
CLOSETMAID®

EMERSON

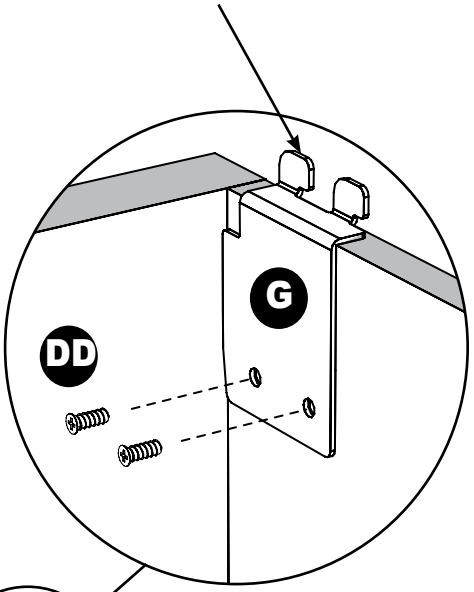
© ClosetMaid Corporation 2012 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com | www.closetmaid.ca

5

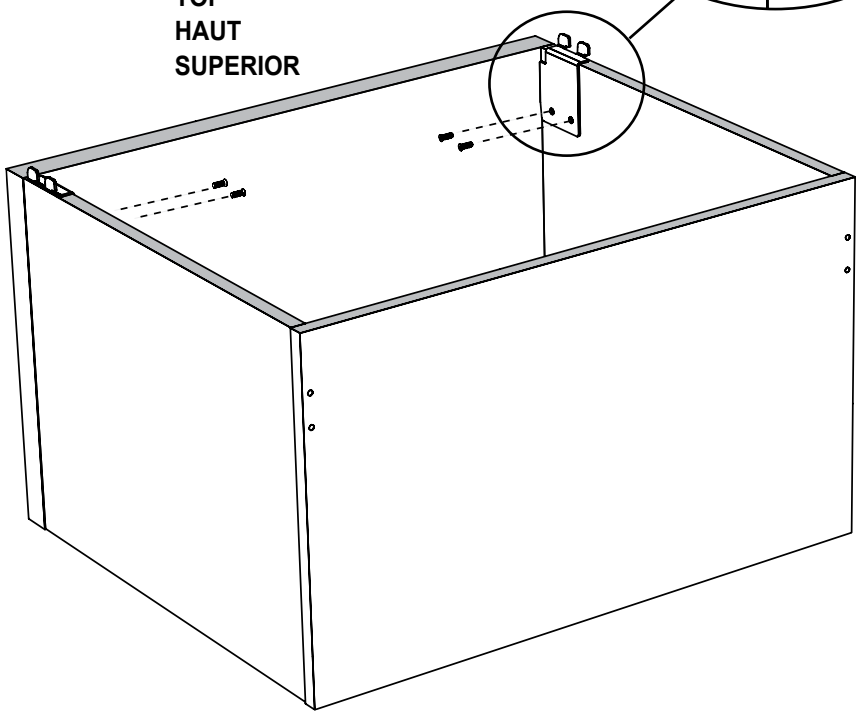
DD x4



HOOKS FACE BOTTOM
CROCHETS ORIENTÉS VERS LE BAS
GANCHOS ORIENTADOS HACIA LA PARTE INFERIOR DE LA UNIDAD

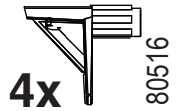


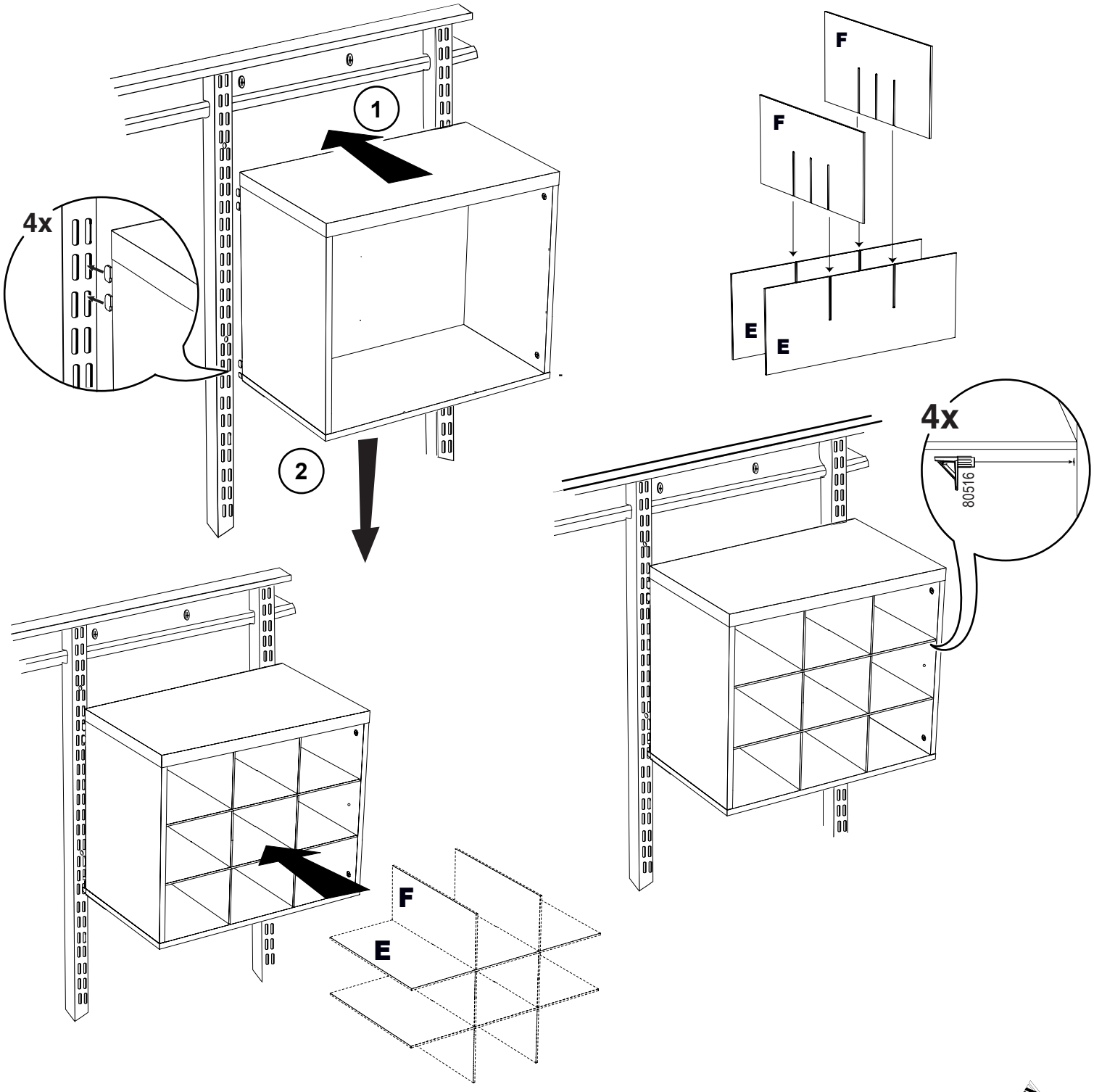
TOP
HAUT
SUPERIOR



BOTTOM
BAS
INFERIOR

6





© ClosetMaid Corporation 2012 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com | www.closetmaid.ca